

# " LA BONNE AUBERGE "

**DIMANCHES  
WEEK-END  
VACANCES**

BULLETIN HEBDOMADAIRE DE GASTRONOMIE TOURISTIQUE  
ÉDITÉ SOUS LE PATRONAGE DE LA  
"LIGUE DES CENT MILLE,"  
POUR LA DÉFENSE DU BON MANGER  
PARAISANT LE VENDREDI SOIR

DIRECTION :  
39, AVENUE SLEECKX  
BRUXELLES  
TÉLÉPHONE : 15.88.32

## CONCOURS DU BON HOTELIER 1933

1er ex-aequo : **Nouveau Monde**, Tirlemont 46 p.  
» **Ma Témaïne**, Barbençon 46 p.  
2me **Denet à Temploux** ..... 45 p.  
3me **Grd Hôtel Meuse**, Waulsort 29 p.

## PRIX DU BON HOTELIER 1933

Si nos bons hôteliers ne sont pas à l'honneur, qu'est ce qu'il leur faut ?

Voici que nous recevons de Monsieur André Gilbert, Directeur de la vieille et renommée maison de vins de St-Gérard, une lettre par laquelle il nous informe qu'il offre à son tour une troisième Coupe destinée à l'hôtelier ayant obtenu le second prix.

Voilà donc trois lauréats, M. Jacob du « Nouveau Monde », M. Martin de « Ma Témaïne » et M. Denet de Temploux dotés chacun d'une coupe.

La remise de ces objets d'art aura lieu en janvier prochain au cours d'un dîner d'honneur auquel seront conviés ces trois hôteliers, dîner qui sera prochainement annoncé.

## A ceux qui ne sont pas des nôtres

Il y a des braves gens qui broient du noir et que la Ligue des Cent Mille déconcerte.

— Eh quoi, disent-ils, par ces temps de crise vous encouragez les gens à la dépense, par ces jours d'inquiétude vous les entraînez à s'amuser ?

Et de nous traiter de fous, ou peut s'en faut...

Mais non, braves gens, nous ne sommes point fous. Nous luttons contre la désespérante neurasthénie de notre époque qui finira par nous ôter le goût de la vie si nous ne réagissons pas; et nous essayons d'entraîner avec nous tous ceux auxquels il reste encore un peu de lucidité pour goûter malgré tout le charme de l'existence.

Nos festivités de gueule ne sont qu'un peu d'air pur dans l'atmosphère déprimante où nous confinent la crise et l'insécurité de l'avenir; et nous pensons que, si nous devons être ruinés ou tués demain, nous avons bien le droit de jouir de la vie aujourd'hui.

## Notre Troisième «Rallye-Gourmand» a lieu le 17 décembre à l'Hôtel Denet, à Temploux

Retenez vos couverts d'urgence  
pour être certains de pouvoir y assister (Détails page 5)

Qu'aurez-vous eu, vous autres, lorsque viendra pour vous aussi l'heure commune de la ruine ou de la mort ?

Rien n'est épouvantable comme la vie d'avance où l'on s'est privé de toutes joies et au terme de laquelle on arrive sans en avoir connu autre chose que le travail abrutissant et la crainte du lendemain.

Quoi, pas un jour de liesse, pas une heure de joie, pas une minute de folie ?

Mais à quoi bon vivre alors ? Autant se suicider tout de suite.

Par bonheur, à la Ligue des Cent Mille, nous ne sommes pas, mais là pas du tout, des candidats au suicide. Nous aimons la vie pour les bons moments qu'elle nous offre, et nous estimons que l'heure d'un bon dîner est de celles qu'il ne faut à aucun prix rayer de notre existence.

Et ne croyez pas pour cela que nous soyons des rentiers, des gagnants de gros lots. Oh mais, loin de là. Nous sommes tous, comme vous, des travailleurs, des braves gens qui peinent pour gagner notre pain quotidien. Seulement ce pain-là nous estimons, qu'après une semaine de travail acharné, nous avons bien le droit d'y mettre dessus, le Dimanche, un peu de confiture.

Et nous l'y mettons. Voilà tout.

P. de C.

## La Ligue est une amitié

Au dessert de notre troisième Rallye-gourmand, le 17 décembre prochain, il sera disputé aux enchères publiques au profit de l'Institut des aveugles et sourds-muets de Berchem-Sainte-Agathe divers lots de friandises, portos et orfèvrerie.

Pour les amateurs de bridge, un tournoi sera organisé après le déjeuner, à cinq centimes le point, et les gains seront versés au même Institut.

Pour ceux qui préfèrent danser, ils auront satisfaction; mais chaque cavalier paiera pour chaque danse la somme de un franc au profit de l'Institut des Aveugles.

Enfin pour ceux qui ne veulent pas disputer aux enchères quelques babioles, qui ne jouent pas au bridge et ne dansent pas, même mal, car il n'est pas nécessaire de bien danser ni de bien « bridger » — ils trouveront facilement un motif honorable d'y aller de leur obole pour cette belle oeuvre humanitaire.

Que les autres belles oeuvres, celles de la lutte contre le cancer et de la lutte contre la tuberculose, ne se désespèrent pas; elles auront aussi leur tour dans nos prochaines réunions, ainsi que celles pour les petits, les déshérités à quelque titre que ce soit, comme par exemple l'Association des Artistes professionnels abandonnée par l'Etat et dont nous savons que trop de Membres sont aujourd'hui sur le point de crever de faim.

\*\*

Il y a aussi de bons petits hôteliers, de bonnes vieilles maisons, qui souffrent terriblement de la crise. Pourquoi ne pas les aider au même titre. Un déjeuner ici vaut un déjeuner ailleurs, et s'il peut en même temps aider un bon hôtelier dans un moment difficile... Nous tenons une excellente adresse à la disposition des personnes qui voudraient nous aider dans ce cas. Il suffit de nous la demander par téléphone. C'est tout près : 40 kilomètres de Bruxelles, une promenade et route excellente. Vous déjeunerez admirablement, et vous ferez un joli acte de solidarité humaine.

C. M.

P.S. — Parmi les quinze cent Membres actuels de la Ligue des Cent Mille en Belgique chaque profession compte quelques représentants toujours disposés à se mettre au service de leurs collègues de la Ligue.

Quoi que ce soit dont vous ayez besoin : intellectuel ou matériel, demandez-nous, avant de vous adresser ailleurs si l'un de nos Membres ne peut pas vous faire ses offres de services.

Et notez que la serviabilité et l'honnêteté sont de règle à la Ligue.



## Informations

Les cartes de Membres de la Ligue des Cent Mille remises aux personnes ayant adhéré à la Ligue depuis le 15 Octobre écoulé, de même que celles qui pourraient être remises à de nouveaux Membres d'ici au 31 Décembre prochain, restent valables pour l'année 1934.

\*\*

Nous avons commencé depuis quelques jours la distribution de nos Jalons de la Bonne Auberge dont une bonne trentaine est déjà placée.

Progressivement tous les Etablissements, Membres du Groupement de la Bonne Auberge en seront pourvus. Ceux qui sont éloignés de la capitale et qui disposeraient à Bruxelles d'une adresse (fournisseur ou autre), où nous pourrions faire déposer leur Jalon, sont priés de bien vouloir nous en aviser; ils nous feront gagner du temps et nous éviteront des frais.

\*\*

Nous prions nos Membres, particuliers et hôteliers, de bien vouloir nous signaler tous les « guignols » qu'ils connaissent sur les routes belges, ainsi que les Hôtels qui les ont fait placer.

Nous prions d'autre part les Hôteliers et Restaurateurs qui ont fait placer ces « épouvantails » et qui seraient disposés à les enlever, de se faire connaître.

\*\*

Ne faites pas placer une énorme, ni même une petite pancarte, devant la porte de votre concurrent. C'est malhonnête; on appelle cela de la concurrence déloyale; et finalement c'est vous qui en pâtirez car on plaindra votre victime... et de là à la sympathie il n'y a qu'un pas. Et puis il y a tout de même les Tribunaux.

\*\*

Un hôtelier qui n'est pas Membre du Groupement et que nous n'indiquons qu'en petits caractères se fâche parce qu'il n'a pas reçu tel numéro de La Bonne Auberge. Bien que cet oubli soit involontaire et cette fâcherie très flatteuse pour nous, puisqu'elle nous prouve l'intérêt que l'on accorde à notre journal, nous informons cet hôtelier et avec lui ceux qui figurent au même titre dans le journal que le service de la Bonne Auberge n'est point un droit mais une faveur que nous pouvons suspendre quand il nous plaît. Ceux qui veulent avoir le droit de la recevoir n'ont qu'à nous faire leur demande d'admission au Groupement. Nous ne sollicitons personne, mais nous accueillons volontiers toutes demandes de bonnes Maisons.

\*\*

Qui nous céderait les volumes de numéros d'autos ?

\*\*

Nous avons établi un type très artistique et original de MENU, utilisé déjà pour nos Rallye et que nous désirerions voir adopter par tous les Etablissements Membres du Groupement, afin d'agir par ce moyen également sur les touristes, qui, rien qu'à la vue du Menu, sauront qu'ils se trouvent dans une bonne Maison.

Nous pouvons le céder avec impression du Titre de l'Etablissement, adresse et les mots MENU du à Fr.: 35 le cent.

Un specimen sera adressé gratuitement sur demande.

\*\*

Des prix en argent de 1.000, 500 et 250 frs peuvent être gagnés par tout hôtelier qui nous aura amené, de sa clientèle, durant l'année 1934, respectivement 200, 100 ou 50 Membres à la Ligue des Cent Mille.

Les hôteliers qui veulent concourir sont priés de nous en aviser très prochainement. Ils recevront dans le courant de Décembre un carnet à souches numérotées avec cartes de demandes d'admission détachables qu'ils n'auront qu'à faire remplir et à nous retourner.

\*\*

Quantité d'Etablissements, Membres du Groupement possèdent des cartes, dépliants, etc. sur lesquels ils mentionnent les recommandations les plus bizarres. Nous avons eu dernièrement entre les mains un de ces documents publicitaires où l'on se recommandait d'une agence d'auto-cars !

Bien que la plupart des organismes qui patronnent ces Etablissements ne fassent nullement autorité en matière de gastronomie, nous voulons bien admettre des recommandations sérieuses telles par exemple que celle du Royal Automobile Club de Belgique.

Mais pourquoi diable ne vous recommandez-vous pas du Groupement de la Bonne Auberge, et quelle référence culinaire vaut celle-là ?

\*\*

Des Restaurateurs qui croient sans doute se faire ainsi une excellente réclame baptisent des plats soit de leur nom patronymique, soit du nom de leur Etablissement.

C'est tout simplement prétentieux.

Mais cela peut être aussi... ridicule.

\*\*

A tous ceux qui nous doivent quelque argent nous dédions ces lignes :

Mettez un peu d'empressement à payer, quand vous recevez notre avis; et, si vous attendez l'envoi de notre quittance postale toujours annoncée, ayez au moins la pudeur de payer à présentation au lieu de la laisser retourner et de régler ensuite le principal; car vous laissez à notre charge des frais de taxe et encaissement qui grèvent lourdement notre budget alors que vous en avez assumé la charge par votre carence jusqu'à la date de paiement libre dont nous vous avons avisé avant envoi de notre quittance.

\*\*

Nous avons demandé à tous les Membres du Groupement de bien vouloir placer en bonne vue dans leurs Etablissements les affichettes que nous leur envoyons pour informer leur clientèle de nos réunions gastronomiques.

Y en aurait-il qui le fissent ? Nous les croirons sur parole; mais nous serions heureux de les connaître.

\*\*

Membres de la Ligue, Gourmets qui nous lisez, mettez ceci en pratique :

Si vous n'êtes pas satisfaits de la façon dont un hôtelier vous a traités, dites-le lui.

L'hôtellerie est un métier difficile, délicat; et, quelque soin qu'on y apporte, un plat peut être manqué.

Aucun hôtelier consciencieux ne s'offusque d'une réclamation; bien au contraire.

Mais cela ne veut pas dire que vous pouvez « gueuler » à tue-tête dans l'Etablissement: « C'est gargarotier de malheur m'a empoisonné » ou tout autre amabilité du même genre.

Il n'est pas nécessaire d'être discourtois et est bon d'être discret.

\*\*

Si vous vous êtes fait inscrire pour une de nos réunions, ne vous désistez pas au dernier moment. Soyez un peu moins sans gêne. Pensez que l'hôtelier a fait des frais et qu'il a droit de les récupérer.

Si nous vous en parlons, c'est hélas que le cas s'est présenté; mais il ne faut plus qu'il se représente.

La Ligue et ses convives doivent tenir à leur réputation de parfaite courtoisie.

\*\*

Un déplorable incendie vient de détruire Beauraing l'hôtel St-Martin.

La Bonne Auberge, en signalant ce sinistre à ses membres et lecteurs, se fait un devoir de présenter au sympathique propriétaire, M. Bellefontaine, ses condoléances et de le féliciter pour l'activité avec laquelle il s'est immédiatement occupé de reconstruire.

\*\*

Voulez-vous de bons chocolats, de bons macarons, de bons vins, de bons portos, lisez nos annonces.

Tous nos annonceurs sont membres de la Ligue des Cent Mille. Ils vous serviront avec le plus grand empressement et nous ne doutons pas que vous ayez la plus grande satisfaction.

\*\*

Un de nos aimables collègues de la Ligue nous écrit pour nous demander s'il « peut » nous indiquer quelques endroits non signalés où l'on mange un petit ordinaire excellent.

Bien sûr que non — collègue — vous ne le pouvez pas. Mais vous le devez.

—

## DEMANDES D'INSCRIPTION

Nous prions instamment les membres de la Ligue et ceux du Groupement de nous donner leur avis sur les demandes d'inscription. Ce n'est que si chacun nous aide à nous renseigner que nous arriverons à n'inscrire que des Etablissements méritant réellement d'être recommandés.

Relais de Tombeek, Overysse (21)

IV Fils Aymond, Namur (21)

Hôtel de la Paix, Andenne (21)

Mouton Blanc, Beaumont (21)

La Toque Blanche, Wépion (21)

Hostellerie de la Poste, Havelange (22)

La Truite d'Or, Laroche (22)

Hôtel Bohannais, Bohan s/Semois (22)

Rest. « La Tourelle », Cortenberg (22)

Hôtel « La Vignette », Tervueren (22)

Hôtel Thilges, à Wiltz (Luxembourg) (22)

Hôtel Hoffmann, à All-sur-Semois (22)

Pension Les Lierrs, à Keerbergen (22)

Hôtel de la Flèche d'Or, Cortenberg (23)

Hôtel de la Cloche, St-Trond (23)

Hôtel Duchêne, Ottignies (23)

Tout établissement qui, après quatre parutions à cette rubrique n'aura été l'objet d'aucune critique sérieuse sera automatiquement admis à faire partie du « Groupement de la Bonne Auberge » sur références d'usage.



**AUTOMOBILISTES !**

**SI VOUS ETES GOURMANDS**  
devenez Membres de la  
« **LIGUE DES CENT MILLE** »

Droit d'inscription 1<sup>re</sup> année : 5 fr.  
Ass. Tourist. : 100 fr. par an  
**COTISATIONS :** Particuliers : 20 fr. par an.

Secrétariat général pour la Belgique :  
39, av. Slesckx, Bruxelles III. — Téléph. 15.88.32  
**Inspecteur Général :**

M. Jacques SOUHAMI, 31, Bd Botanique, Bruxelles

**Inspecteurs :**  
M. Gustave FIVE, 89, rue Ten Bosch, Bruxelles.  
M. Léon FRANCK, 224, av. de la Reine, Bruxelles  
M. Jean PIRET, 21, rue H. Lemaître, Namur.  
M. Jean SEGERS, 140, av. d'Amérique, Anvers.  
M. Désiré THYS, 10, Digue de Mer, Middelkerke.  
M. Adelin LECLERCQ, 135, r. du Commerce, Ciney

La « **Ligue des Cent Mille** » pour la Défense du Bon Manger, créée à Paris en 1928 est présidée par l'écrivain **Paul Reboux** et par Monsieur **Gaston Gérard**, maire de Dijon.

La section belge qui date de 1931 compte actuellement plus d'un millier de membres  
Chaque membre de la Ligue reçoit une carte insigne.

**LA BONNE AUBERGE ET L'ANNUAIRE DU BON MANGER**, celui-ci indiquant tous les bons endroits de France, SONT ADRESSES **GRATUITEMENT** A TOUS LES MEMBRES DE LA LIGUE DES CENT MILLE EN BELGIQUE.

Nous indiquer en s'inscrivant : nom, prénoms, adresse, profession et numéro d'auto.

Compte Chèques : de Carsalade 1803.48.

**LISTE DES BONS ENDROITS**

(Hôtels - Restaurants - Tavernes - Pâtisseries)

**Avis important.** — Notre travail de sélection des bons endroits est loin d'être terminé; il se continue par radiations et par ajoutés; car nous avons pu indiquer des Etablissements douteux et en omettre d'excellents.

Que nos membres et lecteurs ne se fient donc pas à nos numéros périmés.

Les Etablissements qui désireraient être recommandés sont priés d'en aviser le Journal qui examinera leur demande. La recommandation est toujours gratuite et révoquable.

Tout établissement supprimé, l'est toujours pour un motif gastronomique.

« La Bonne Auberge » ne publie aucune liste officielle, payante ou de complaisance.

Les Etablissements qu'elle mentionne sont uniquement indiqués par les gourmets de la « **Ligue des Cent Mille** ».

Si vous figurez dans la liste de « La Bonne Auberge », cela prouve que votre maison est bonne, tant mieux pour nous.

Si vous n'y figurez pas ou n'y figurez plus, tant pis pour vous.

Très prochainement, tout établissement recommandé sera indiqué sur la route par un jalon aux couleurs rouge et blanc, visible de loin.

Toutes les bonnes Tavernes,  
Toutes les bonnes Pâtisseries,  
sont admises au Groupement de  
« La Bonne Auberge ».

**GROUPEMENT de la BONNE AUBERGE**  
« **Ligue des Bons Hôtels** »

COMITE D'HONNEUR :  
MM. **Georges Smets**, Maison Haute, Boitsfort.  
**Ch. Jacob**, Nouveau Monde, Tirlemont.  
**Louis Martin**, Ma Témaïne, Barbençon.  
**Georges Denet**, Hôtel Denet, Tempoux.  
**Jos. Verriest**, Grd Hôtel Verriest, Bruges.

Secrétariat : 39, avenue Slesckx, Bruxelles III

ABREVIATIONS :  
M : Menu P : Pension W : Week-End.

**A BRUXELLES**

Speculaus et pains d'amandes de Bruxelles  
**ANSPACH**  
**AU FILET DE SOLE**, 1, r. Grétry, T. 12.68.12.  
Paul Bouillard fait sa réclame dans ses assiettes.  
**PÂTISSERIE VAL. WEHRLI**, 10, Bd Anspach.  
T. 12.98.23 — sert un lunch à 12.50 et 14 fr.  
dans son ravissant entresol.

**MARCHE AU POISSON**  
**RESTAURANT JUSTINE**, T. 11.06.56 (Carte)  
**BROUCKERE**  
**ROTISSERIE DALSACE**, 104, Bd E. Jacquain.  
Téléphone : 17.09.74. — M. 35 et carte.  
**MONNAIE**

**REST. DE LONDRES**, 23, r. Ecuyer, T. 11,06,43  
**GRAND'PLACE**  
**EPAULE DE MOUTON**, 16, r. Harengs,  
T. 11.05.94.  
M. 35 et carte. — Créations et Spécialités.

**NORD**  
**COSMOPOLITE**, pl. Rogier, T. 17.40.85.  
M. 18 — 25 P. 70  
**Jems's Wine (Taverne)** 31, Bd Botanique.  
**Taverne de l'Espérance**, 7-9, r. Finistère.  
**Taverne E' Ville**, 4a, Bd Botanique.

**MADOU**  
**Taverne Libertas**, 21, Bd Bischoffshheim.  
**IXELLES**  
**Taverne du Champ de Mars**, 20, r. Ch. Mars.  
**Taverne de l'Esplanade**, 1, r. Esplanade.  
**Pâtisserie Dassonville**, 200, av. de l'Hippodrome.

Chapon Fin — Leyman — Lion d'Or.  
Marée — Sabot — Gastronomes — Pet. Louvain  
Silver Grill — Kléber  
Parc-aux-Huitres — Monnaie — Paix — Belle Meunière.  
Canard Sauvage — Cotelette — Omer  
Cordemans — Ecrevisse  
Rest. Paris — Palace — Rôt. Ardennaise  
Hot. Calais — Grd Laboureur — Coq Hardi  
Ravenstein, Roy d'Espagne.  
Amphytrion — Strobbe — Letellier — Phare.

**EN PROVINCE**

Les distances et itinéraires partent de Bruxelles

**VERS WATERLOO**

**ESPINETTE 10 k. R (5-6)**  
**AU PRINCE BAUDOIN**, Route de Rhode.  
T. (02) 52.02.09.  
Pension avec petit déjeuner anglais, eau courante, chaude et froide à partir de fr. 40.— par jour.  
Ses délicieux Menus à Fr. 15.—, 22.50, 30.—  
Son cadre unique — sa belle terrasse.  
Sa cuisine incomparable — La meilleure Société.  
(Voir Menu)

**LA FORET DE SOIGNES**

**BOITSFORT 8 k. R (5-6) (53)**  
**\*MAISON HAUTE**, T. 48.19.22, Trams 16, 30, 31, 33 (term.) M. 25 — 1<sup>er</sup> ordre — conf. moderne.  
Pet. Horloge — Châlet Forêt — Chât. Groenen-dael

**QUATRE-BRAS (Tervueren) 11 k. R (3)**  
(ancienne chaussée de Tervueren)  
**\*LE BELVEDERE**, T. (02) 51.62.91.  
Menu 25 fr. et carte — Grand jardin — Garage  
Spécialités : Paprika Goulasch, Escaloppe de Veau, Magenta, Rizotto à la Piémontaise.  
**TERVUEREN, 15 k. R. (3)**

**CHATEAU DE TERVUEREN**, T. (02) 51.60.11.  
Salles pour banquets et diners privés. Grands et Petits salons.  
Menu du dimanche 35 frs. Prix spécial pour Week-End.  
Thé-Concert du dimanche 5 frs, la consommation. Pour vos soirées, réceptions, demandez nos menus et projets à tous prix.

**\*HOTEL BEAUSOLEIL**, T. (02) 51.64.51.  
6-8, av. Elisabeth,  
Terminus Trams Tervueren et trains électriques.  
Séjour enchanteur, reposant, tranquille.  
M. 30 — P. et W. 60 - 75.

**Alsemberg** — Les Terrasses  
**Vivier d'Oie** — Rest. Vert Chasseur — Villa Lorraine.  
**PETITE SUISSE**  
**GENVAL, 20 k. R (6-5) (53) La Hulpe-Genval**  
**\* FERMETTE** T. (02) 53.66.28 P. 35, W. 50  
Menu : 16 fr. av. bière ou Spa — 17.50 fr. av. vin

Rallye St-Hubert — Pavillon Japonais.  
Normandy — Gd Hôtel du Parc.  
**WAVRE**  
Tarte au fromage

**BIERGE 25 k. R (4) (37) panneau indicateur.**  
**LES ETANGS**, T. 378 — Menu à 35 fr.  
Spécialité de Truites de rivière et d'Ecrevises.  
Grand parc, étangs, pêche, canotage.  
Tennis, Golf miniature.

**CAMPINE BRABANÇONNE**

**Campenhout** — Châlet Tudor  
**KEERBERGEN 23 k. ch. Haecht.**  
**La B.coque.**  
Ses goûters de famille — Ses portos  
Ses bières anglaises — Ses bières locales  
**Montaigu.** — La Vieille Barrière.

**VERS LA CAMPINE ANVERSOISE**

**MALINES 23 k. R (1)**  
**\* CARILLON D'ARGENT**, 64, rue Notre-Dame.  
T. 1720. Face à l'Eglise Notre-Dame  
Carte. Rien préparé d'avance sauf un plat du jour  
**LA COURONNE**, place Gare, T. 130.  
M. 30 — (Vin à discrétion compris) — P. 35  
**ANVERS 45 k. R (1)** — Pains d'Epices d'Anvers  
**\*Grd HOTEL DE LONDRES**, 58, av. de Keyser,  
T. 259.69 (7 l.) M. 25-35, carte, P. dep. 90, 1/2 P. 70  
**QUEENS'S HOTEL**, 13, Quai Van Dyck.  
T. 27.214. — M. 25. — P. dep. 80.  
Café Suisse  
**HEYST-OP-DEN-BERG, 42 k. R. (1) (16).**  
**\*AU VIEUX CHAUDRON**, T. 22.  
**Herenthals.** — Rose d'Or.

**VERS LA CAMPINE LIMBOURGEOISE**

**HASSELT 80 k. R (2)**  
**AUX TROIS PISTOLETS**, Tél.: 72 — M. 15-20.  
**NEERPELT 100 k. R. (2) (21) (15) (12).**  
**HOTEL NEUF**, T. 77 - M. 12 à 17.50.  
Situation très salubre en pleine bruyères et sapinières.  
**Genck.** — Hôtel des Artistes.

**VERS LA HESBAYE**

**CORTENBERG 15 k. R (3).**  
**Les Trois Sapins**, Café.  
**TIRLEMONT 50 k. R (3) ou (2) (3)**  
**\*NOUVEAU MONDE** (Station) T. 20.  
**MENU A 28 FRANCS**  
(Voir Menu)

**LIEGE — LA VESDRE**

**PLATEAU DE HERVE**  
**Argenteau.** — Tourne-Bride.  
**LIEGE 100 k. R (3) ou (2) (3)**  
**TRIANON**, 12, Bd Sauvenière, Tél. 11.104.  
M. 7.50 à 25.— — Nombreux plats au choix, grillade et broche électriques.  
Bécasse - Chemin de fer — Dounen — Boulevards — Moderne  
**Tilf.** — Hôtel du Casino.

**SPA - LA GILEPPE - BARAQUE MICHEL**

**SPA 125 k. R (3) (32 ou 31-32)**  
**HOTEL DU CENTRE**, 27 av. de Marteau, T. 224  
almoral.  
**Polleur.** — Hôtel de la Hoëgne.  
**Tiège.** — La Charmille.  
**FRANCORCHAMPS 137 k. R (3) (31ou32) (32)**  
**HOTEL DE LA SOURCE**, Tél. 7.  
Cuisine honnête — Bonne cave

**VALLEE DE L'AMBLEVE**

**Aywaille.** — Hôtel du Commerce.  
**Harzé.** — Hôtel des Ardennes.  
**Lorcé.** — Hôtel de la Vallée.  
**CHEVRON 150 k. R (3) (33) Lorcé à Chevron**  
**HOTEL DE LA SOURCE**, T. Werbomont 36.  
**Remouchamps.** — Hôtel des Etrangers.  
**Roanne-Coo.** — Hôtel des Princes.  
**Coo.** — Hôtel de Liège.  
**Trois Ponts.** — Hôtel de la Salm.  
**Stavelot** — Grand Hôtel Mignon.  
**Ligneuville.** — Hôtel du Moulin.

**VALLEE DE LA MEUSE**

**Auy.** — Aigle Noir.  
**TEMPLoux 50 k. R (5) (49) ou (4) panneau**  
**\*HOTEL DENET**, T. St-Denis-Bovesse, 65.  
**MENU A 35 FR.**  
(Voir Menu)

... faire un excellent repas, n'allez que dans les Etablissements.



NAMUR 60 k. R (4) ou (5) (49)  
**BEAU-SITE** (La Plante) T. 184. M. 25-35.  
 Poissons de la Meuse. — Ecrevisses de Sambre et Meuse. — Poulet à la Mosane.  
 \***HOTEL MOUTON D'OR**, 59, rue Godefroid.  
 T. 346 — M. 15 - 25 — P. 40.  
 (Voir Menu)

**Taverne Bristol**, 3, rue croisières, T. 2297.  
**Taverne Rubens**, rue de Fer.  
 Flandre — Victoria — St-Aubert  
 — Harskampt — Chât. de Namur. — Continental.

**JAMBES 62 k. R (4) ou (15) (49) (47).**  
**CHATEAU D'AMEE-PLAGE**, rue de Dave,  
 T. 1762. M. 25-35 fr. — P. depuis 65 fr.

**WEPION 65 k. R (4) (17)**  
 \***PERE COURTIN** (Alliés), T. Namur 964.  
 \***HOTEL DE LA MEUSE**, T. Namur 545.  
 M. 20-30 — P. 40 — W. 50

Spécialité : Poissons de Meuse et Pâtés de Gibier  
**CHATEAU DE SERIMONT (GEO)**. Tél. Profondeville 131.

**BOREUXVILLE** (Profondeville) 70 k. R(4)(17)  
 \***HOTEL DE BELLE-VUE**, T. Profondeville 52.  
**Profondeville**. — Hôtel de la Rhétorique.

**Taverne Select**  
**ANHEE-s/-MEUSE 85 k. R (4) (17)**  
**TOURNE-BRIDE**, T. Yvoir 201, M. 20-30, carte.

Le plus coquet, le plus agréable  
 Truites vivantes, anguilles, grives  
**Bouvignes**. — Auberge.  
**Dinant**. — Hôtel Herman.

**ANSEREMME 93 k. R (4) (17) (47)**  
 \* **HOTEL DU BROCHET**, T. Dinant 105 — M.  
 20-25, P. 40, W. 45.

**WAULSORT 95 k. R (4) (17)**  
 \***Grd HOTEL de la MEUSE**, T. Hastière, 38.  
 M. : 20 à 30 fr. — P. : 50 à 60 fr. — W. : 65 fr.

**LE GRAND HOTEL**, T. Hastière 22.  
 M. 25 - 40 — P. 60 — W. 65.  
 Hôtel Bellerive.

**VALLEE DU BOCQ**

**EVREHAILLES-BAUCHE 85 k. R(4)(47) Yvoir**  
 à **Crupet (4 k.)**  
 \***LA BONNE AUBERGE**, T. Yvoir 243.  
 Chauffage central, garage chauffé.

**VERS LES BORDS DE L'OURTHE MARCHE**

**PATISSERIE ZUEDE**

38, Grand'Rue, MARCHE — Tél. 170

vous présente ou vous rappelle

**SES MACARONS**

incomparables - inégalables - imbattables

Boîtes de 1, 1/2 et 1/4 kgr.

La boîte de 1/4 kg. Fr. 12.50

(373)

Hôtel de la Cloche.  
**Barvaux**. — Les Hazalles.  
**DURBUY 113 k. R (4) (29)**

**HOTEL DES SPORTS**, Tél. Barvaux 95.  
 M. 12.50 à 30. — P. 40. —  
 Spécialités : Rognon de veau durbuysienne  
 Cannelon de l'Ourthe à l'orange

**EREZEE 122 k. R (4) Marche à Manhay**  
 \***HOTEL BELLE-VUE**, T. permanent N° 2.  
 Prix modérés — Cuisine renommée

Spécialité de Gibiers. — Grand Parc — Tennis  
**Hotton** — Hôtel Vallée.  
**MELREUX 115 k. R (4) (34)**

\***HOTEL DES ETRANGERS**, T. 24, Prix mod.  
 P. dep. 30 — Cuisine réputée — Bonne cave  
 Spécialité : Truite de rivières et gibiers.

**MARCOUR 125 k. R (4) Marche Hotton (34)**  
 \***LE PACOLET**, Tél. Rendeux 55.  
 M. 20-25 — P. 40-50 — W. 65

**Rendeux**. — Touristes.  
**LAROCHE 127 k. R (4) (28) ou (4) Marche**  
 à **Laroche**

\***HOTEL DU NORD**, T. 25 (1 avril-30 septemb.)  
 \***LES MERLETTES**, T. 59 (Val Pierreux).  
 M. 20-30. — P. 45-60.  
 Grives — Gibier — Ecrevisses — Truites  
**Hôtel du Sud**  
**Nadrin**. — Hôtel du Hérou.

**HOUFFALIZE 157 k. R (4) (26)**  
 \***HOTEL DU COMMERCE**, T. 15.

**AU PAYS DES GROTTES et VALLEE DE LA LESSE**

La Grotte de Han est citée par tous les guides de voyages comme une merveille naturelle unique au monde, par les proportions gigantesques de ses salles, la profusion et la blancheur de ses cristallisations, la féerie de sa sortie sur le plus vaste lac souterrain connu.

La Grotte de Rochefort toute différente complètement admirablement cette excursion.  
**ROCHEFORT 122 k. R (4) (17 ou 47) (48)**  
**Cièrgnon à Rochefort**

\***HOTEL BIRON**, T. 60.  
 M. 22-30 et carte. — P. depuis 55 fr.  
**Han-sur-Lesse**, Belle-Vue et Grotte.

**Houyet**. — Hôtel de la Lesse.  
**SOUR D'AVE 117 k. R (4) (17 ou 47) (48)**  
 \***HOTEL DU RY D'AVE**, Tél. Wellin 13.

M. 25 à 35 — P. 45-50 — W. 50-60  
 Ses pâtés de lièvre et gibier. — Son perdreau flambé. — Ses grives. — Ses crêpes Julien.  
**WELLIN 120 k. R (4) (17 ou 47) (48)**

\***HOTEL DES ARDENNES**, T. 32.  
 F. DERAVET — Ses menus à prix fixe  
 Ses spécialités — Son parc boisé.  
**Daverdisse**. — Hôtel du Moulin.

**VERS LES BORDS DE LA SEMOIS**

**BARONVILLE 100 k. R (4) (17 ou 47) (47).**  
**HOSTELLERIE L'ENCLOS**, Tél. Beauraing 70.  
 M. 20-30 — P. 40-45 — W. 50

**BEAURAING 105 k. R. (4) (17 ou 47) (47).**  
**HOTEL St-MARTIN**,  
 en reconstruction après incendie.

**VRESSE SUR SEMOIS 142 k. R (4) (17 ou 47) (47) (45)**  
 \***HOSTELLERIE DE LA SEMOIS**, T. 33.  
 Telegr. « Henrion-Vresse » — Prix fixes et à la carte. — Les truites au bleu. — Ses pâtés de canard et Gibiers. — Ses écrevisses et son homard à la Père Henrion. — Chambre av. s. d. b., W.-C. — Chauff. central.

La Glycine.  
 Membre — Les Roches.  
**BOUILLON 150 k. R (4) (17 ou 47) (47)**

Bouillon, c'est l'Ardenne avec ses rochers à pic, ses rivières chantantes, ses forêts aux sous-bois délicieux, ses points de vue superbes, ses échappées féériques.

Bouillon, c'est le pays du grand air, des promenades merveilleuses, le pays des bons hôtels et de l'accueil charmant.

Bouillon, enfin, c'est 1000 ans de notre histoire racontée à de nombreux visiteurs par l'antique château-fort de Godefroid.

\* **HOTEL DE LA POSTE**, T. 6  
 Ses MENUS du Dimanche à 30 fr.  
**HERBEUMONT 165 k. R (4) (17 ou 47) (47) (44) (45) Bertrix à Herbeumont.**

\***LA BONNE ESPERANCE**, T. St-Médard 35.  
 Pas de cuisine en série — au goût du passant depuis 17.50.

**AU PAYS GAUMAIS**

Le pays Gaumais c'est la région de Virton, St-Mard, Ethe; pays d'eaux vives, de collines boisées, de routes pittoresques et accidentées où les paysages riants, succèdent aux crêtes sauvages de l'Ardenne.

C'est le pays des truites et des écrevisses, le pays aussi de l'exquis Jambon fumé, le pays enfin de l'hospitalité proverbiale qui fait qu'on conserve de ce coin privilégié le meilleur souvenir.

**VIRTON 213 k. R (4) (17 ou 47) (48) Neufchâteau à Virton.**

**LA RENOMMEE**, 8, Grand'Rue, Tél. 54.  
 Siméon-Noël — M. 15-18 — P. 20-35.

**VERS CHIMAY ET LA FAGNE**

**MARCINELLE** (Hublimbu) 50 k. R (5)  
**LE BOIS FLEURI**, 16, av. Tilleuls, M. 25.  
 Tél. Charleroi 14,892.

**Beaumont**. — Macarons.  
**BARBENÇON 91 k. R (5) (21) (61)**  
 \***MA TEMAIN**, T. Beaumont 92.

**Virelles**. — Hôtel du Lac.  
**Couvin**. — Hôtel Saint-Roch.

**VERS LA CITE DU DOUDOU**

**SOIGNIES 31 k. R (7)**  
**HOTEL MODERNE**, rue de la Station, Tél.: 44.

**Casteau**. — Hostel St-Christophe.  
**Mons**. — Hôtels Devos. — Dupuis.

**ET LE MONT DE L'ENCLUD LE TOURNAISIS**

**TOURNAI** — Ballons de Tournai.  
**ORROIR 75 k. R (9)**  
**LE VERT FEUILLAGE**, T. Avelghem 31.  
 M. 12-15 — P. 30.

**LES FLANDRES VERS L'YSER**

**AUDENARDE 64 k. R (9)**  
**HOTEL DE LA POMME D'OR**, T. 56.  
 M. 15 — 20 — P. 30

**Courtrai**. — Hôtel du Damier.  
**Ypres**. — Hôtel du Sultan.

**LES BORDS DE LA LYS**

**DEURLE-s/LYS 61 k. R (10) (14)**  
 \***RALLYE ST-CHRISTOPHE**, T. 74.  
**Waereghem**. — Parc - Flandre.

**LES FLANDRES VERS OSTENDE**

**Assche**. — Couques, Rest. Chalet d'Assche.  
**Alost**. — Bourse d'Amsterdam.  
**GAND 50 k. R (10)** — Moques de Gand.

\***TAVERNE ST-JEAN**, 5, Marché aux Oiseaux  
 T. 118.34.  
 \* **LA DUCALE**, 32, r. Flandre, T. 131,79.  
 M. 12.50 — 20 et carte

**Patijntje**. — Gambirinus.  
**BRUGES 100 k. R (10)** — Nœuds de Bruges  
 \* **HOTEL DU PANIER D'OR**, Grand'Place.  
 Tél. 339.85.

\***HOTEL VERRIEST**, 30, rue Longue, T. 337.  
 (Direction franco-belge)  
 Restaurant pittoresque, cuisine renommée  
 Parc pour autos  
 Fermé en hiver — Réouverture à Pâques  
 Café Central.

**SUR LA COTE BELGE**

**Ostende**. — Babelutes.  
 Renommée. — Bonne Auberge.  
**MIDDELKERKE 132 k. R (10) Ostende-Middelkerke par la Digue.**

**LAMBERTHA**, pension, hôtel, restaurant.  
 10, Digue de Mer (face bains) T. 233 — M. 10 —  
**Oostduinkerke**. — Gauquié — Père Omer.  
 Pâtisserie Gilardin.

**COXYDE-BAINS, 152 k. R (9) (65)**  
 \***AU MOULIN « DE BLEKKER »**, T. 116,  
 M. 25 et Carte.

**La Panne**. — Pâtisserie Englebert.

**GRAND DUCHE DE LUXEMBOURG**

210 k. R (4) ou (4) (17) (48) (4) jusqu'à  
 Luxembourg  
**MARTELANGE**

\***HOTEL MAISON ROUGE**, Tél. Perlé 6.  
 Pêche et chasse gratuites  
 M. 15-20 P. 36-40 W. 50

**VIANDEN**  
**HOTEL KLOPP** (anc. Ensich.) T. 10.  
 M. 12 — 25 P. 50 — 60

**CLERVAUX**  
 \***GRAND HOTEL DU PARC**, Clervaux, T. 6  
**ECHTERNACH**  
**GRAND HOTEL DE L'ETOILE**, T. 95.  
 M. 12 — 18 — P. 45 — 55

**Echternach** — Bel Air.  
**Ehnen**. — Simmer.  
**Esch-sur-Alzette**. — Parc.  
**Grevenmacher**. — Commerce.

**Luxembourg**. — Ancrè d'Or, Cravat, Boulevards  
**Mondorf**. — Hôtel de France.  
**Remich**. — Belle-Vue.

Il y a encore de la place ICI pour vous inscrire si votre Maison est bonne.



... qui augmente tous les jours (plus de mille membres nouveaux depuis trois mois) nous oblige à réserver...

## Notre Insigne pour Radiateurs

La Ligue des Cent Mille fait établir par la Maison FISCH et Cie, médaillistes d'art, un très joli insigne pour radiateur à lettres d'or sur fond argenté blanc mat et rouge vif, qu'elle peut céder à ses Membres au prix de SIX francs.

En plaçant cet insigne sur leur auto les Membres de la Ligue sont certains d'être reconnus et particulièrement soignés par tous les Hôteliers, Membres du Groupement de la Bonne Auberge.

Ils font en outre de la bonne propagande pour la Ligue.



## MENUS

du DIMANCHE 3 OCTOBRE 1933

### Nouveau Monde, à Tirlemont

Tous les dimanches, durant la saison de chasse un plat de gibier à chaque repas.

### Denet, à Temploux

Le menu 35.00 fr., moins un plat : 27 fr. 50.

Canapé de pâté de Lièvre  
Consommé Magyar s  
Truite de la Lesse meunière  
Civet de Chevreuil Bourguignonne  
Gelée de Groseilles  
Poularde de Bruxelles  
Salade Saison  
Crêpes feu-follet

### « Les Trois Sapins », Cortenberg

Samedi 3, Dimanche 4 et Lundi 5 Décembre.  
Kermesse aux Boudins — On dansera — On s'amusera.

### « Au Mouton d'Or », Namur

DINER - RECLAME à 22.50 Fr.

Crème de Tomates  
Truite Meunière ...  
Tournedos petits pois  
Pommes Allumettes  
1/2 Poulet de grain rôti  
Salade  
Gâteau ou Fruits

### Restaurant « Prince Baudouin » à Rhode-Saint-Genèse

Chef de Cuisine : ex-Mme Géo

1 - 2 - 3 et 4 Décembre — — — — — Fr. 30.—

### RALLYE GASTRONOMIQUE AU COCHON

La quintessence du porc en consommé  
Le fromage de tête rémoulade  
Le boudin noir aux reinettes poêlées  
Le boudin blanc et purée de pois  
Le pied de porc Prince Baudouin  
La crépinette et purée de pommes  
Le cissoit braisé au Champagne  
Le fromage de Munster  
La Macédoine de fruits aux liqueurs

## NOS RÉUNIONS GOURMANDES

### 3e « Rallye-Gourmand »

Couleurs : Bleu et Blanc

17 Décembre 1933

### chez Denet, à Temploux

Nous convions tous les automobilistes gourmands à notre troisième Rallye qui aura lieu le 17 décembre 1933 à l'« Hôtel Denet » à Temploux, à treize heures.

En voici le menu :

Consommé Saint-Hubert  
Croustade Don Juan  
Truite de la Lesse à la Crème  
Cuisson de Chevreuil Majordome  
Purée de Marrons  
Dindonneaux farcis Périgéoux  
Salade de Mâches  
Mortier Maison  
Tarte Paysanne  
Moka

Porto.  
Riesling.  
Rosé d'Anjou.  
Château Maison Blanche (St-Emilion) 1926.  
Mercurey 1921.

Prix forfaitaire, service compris : 50 fr.

Droit d'inscription : 5 fr. par personne. Cpte  
Chèques Postaux : de Carsalade 1803.48.

La liste d'adhésion sera close le 14 décembre au soir, date à laquelle les fanions seront adressés à tous les participants.

Vente de babioles aux enchères.

Tournoi de Bridge. — Sauterie.

Le nombre de couverts est limité à 100.

Voir notre article « La Ligue est une Amitié ».

### Premier Déjeuner-Surprise

FIN DECEMBRE 1933

Les automobilistes qui veulent participer à notre premier déjeuner-surprise sont priés de bien vouloir nous en aviser. Le droit d'inscription est de Fr. 5 par participant. La date de ce premier déjeuner sera arrêtée dès que nous aurons réuni CENT VINGT adhésions.

L'avant-veille de la réunion chaque participant recevra une lettre lui indiquant l'endroit où a lieu pour lui le déjeuner ainsi qu'un fanion à la couleur de ce déjeuner, et un numéro de tombola. A la fin du déjeuner l'hôtelier tirera au sort un numéro par quatre participants et annoncera les lots gagnés. Cette tombola est offerte gracieusement par la Ligue des Cent Mille et le Groupement de la Bonne Auberge.

Voici les six MENUS que nous avons agréés et entre lesquels les participants seront répartis par tirage au sort l'avant-veille du déjeuner :

#### MENU BLEU Fr.: 50 forfaitaire

Apéritif  
Velouté Comtesse  
Anguilles grillées à la flamande  
Steack de veau Excelsior  
Asperges à la crème, pommes croquettes  
Homard Washington (genre américaine)  
Tous les fromages  
Coupe Ducale Fruits et Moka.  
Barsac 26 Château Beychevelle 26 Nuits 26

#### MENU BLANC Fr.: 40 forfaitaire

Apéritif  
Potage crème de volaille  
Anguille au vert de Tamise  
Train de côtes Durham  
Chicorées demi-glace, pommes anglaises  
Coq au vin  
Macédoine au Marasquin, Moka.  
Pully Fuissé, Ermitage Ludon, Gevrey Chamber-  
tin 22

#### MENU ROUGE Fr.: 45 Forfaitaire

Porto supérieur Sandeman  
Huîtres Royales d'Ostende  
Oxtail  
Toast au ris de Veau  
Civet de lièvre, pommes anglaises  
Jambon d'Ardennes, salade  
Tarte aux abricots, Crème Chantilly,  
Corbeille de fruits, Moka.  
Château St-Morillon, 28, Mouton d'Armailhaq 23  
Gevrey Chambertin 24

#### MENU VERT Fr.: 40 Forfaitaire

Apéritif  
Consommé aux légumes  
Sole de Blankenberghe vin blanc  
Civet de lièvre Bourguignonne  
Compote de Calville, pommes nature  
Poularde de Bruxelles, salade.  
Corbeille de fruits, Moka  
Graves sec, Médoc 26

#### MENU TANGO Fr.: 50 Forfaitaire

Apéritif  
Hors d'œuvre  
Potage Saint Germain  
Truite de rivière Meunière  
Faisan rôti, compote, pommes nature  
Pâté de gibier, salade  
Crêpes à la fine, fruits, moka  
Wolmerdange, Santenay 1923

#### MENU VIOLET Fr.: 40 Forfaitaire

Porto  
Jambon d'Ardennes  
Soupe ardennaise  
Truite de rivière Meunière  
Civet de lièvre Bordelaise  
Faisan Farci, Salade, compote  
Desserts assortis  
Graves sup. Saint Emilion Macon Champy 23  
Aucun endroit n'est situé à plus de 120 kilomètres de Bruxelles.

Voici la liste des trente lots qui seront tirés au sort entre les participants :

- 2 terrines de pâté de gibier
- 1 panier produits de ferme (1 kg Beurre, légumes, fruits)
- 1 lot bouteilles de bon vin
- 1 bouteille porto blanc supérieur Sandeman
- 1 bouteille porto rouge supérieur Sandeman
- 2 bouteilles de Corton Champy mousseux
- 1 terrine d'anguilles au vert
- 1 bouteille Champagne 1re zone Massé-Reims
- 1 Vase demi-cristal fumé
- 1 Vasque noire
- 2 Mascottes étoffe avec une livre bons chocolats chacune.
- 2 bouteilles Porto Gilbey
- 2 Bouteilles Medullio (apéritif Roy)
- 2 Bouteilles Porto Jems's supérieur.
- 2 Bouteilles Château Loudenne (Médoc blanc)
- 2 lots de chacun 25 bouteilles Spa-Citron
- 2 Timbales Louis XVI métal blanc argenté, int. doré
- 2 ronds de serviette Louis XVI id.
- 2 Coquetiers Louis XVI sur assiette, métal blanc argenté

Nous prions les personnes que cette participation intéresse de bien vouloir sans tarder nous adresser leur adhésion.

... tout notre tirage à des buts plus utiles que de satisfaire l'inutile curiosité de ceux qui ne sont pas des nôtres.



Les Membres de la Ligue des Cent Mille se doivent de faire des affaires  
avec nos Annonceurs qui font vivre "La Bonne Auberge"

## Grands Vins Bordeaux & Bourgogne

Provenance Directe

Jean FORT

Membre de la Ligue des Cent Mille

LIBOURNE (FRANCE)

Distributeur exclusif pour la Belgique

Charles LAMBERT

Momentanément aux bons soins de  
La Bonne Auberge

(367)

### PROBITE COMMERCIALE



**SPA-MONOPOLE**  
SOURCE REINE

Consommateurs

Lorsque vous de-  
mandez un

**SPA**

et que sans  
vous avertir au pré-  
alable on vous sert  
par esprit de lucre,  
une eau d'autre  
provenance,

**REFUSEZ TOUTE  
SUBSTITUTION  
ET EXIGEZ UN**

**SPA**

C'est du reste dans  
l'intérêt de votre  
santé.

Dépôt Principal :

126, avenue du Port - Tél.: 26.10.72 et 73

(324)

### LE CIMENTOL

COULEUR A L'HUILE INALTERABLE pour  
bétons, cimets, lavatory, corridors, courts de  
tennis. — Notice et carte de teintes sur demande:

39, avenue Slecckx, Bruxelles.

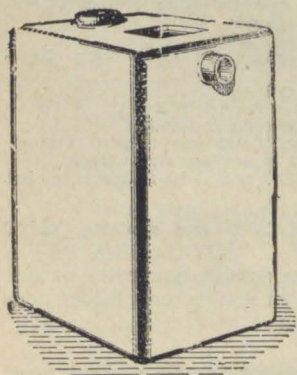
### Sté des CHARBONNAGES du ROTON à TAMINES

(Membre de la Ligue des Cent Mille)

Production : 550.000 Tonnes par an de vrais  
ANTHRACITES pour foyers domestiques, chauf-  
fage central, feux continus, et du charbon spé-  
cialement recommandé pour la cuisine de res-  
taurants.

Demandez prix-courant

(376)



LA  
FOSSE  
SEPTIQUE  
SUPPRIME  
LA  
VIDANGE

Renseignements, prix et devis sur demande

P. de CARSLADE

39, avenue Slecckx, BRUXELLES

### DICTEZ AU DICTAPHONE

pour accomplir davantage en moins de temps

Machines à Ecrire

## WOODSTOCK

R. CLAESEN, 29, rue des Pierres, Bruxelles

(271)

### ORFÈVRERIE E. PIERARD-LEFEBVRE

173, chaussée de Haecht, Bruxelles

Orfèvrerie de Table

Métal extra-blanc argenté 1r titre forte épaisseur  
Argent massif

(351)

AVANT DE DEJEUNER

demandez un « PORTO GILBEY »

W. et A. GILBEY de Londres, fournisseurs de  
S. M. le Roi d'Angleterre et des principales Cours  
d'Europe.

Ag. Gén. Belge et Gr, Duché

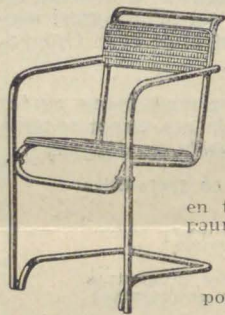
G. FIVE, 89, r. Tenbosch, Bruxelles. T. 44,91,63.

### TARIF DE PUBLICITE

Informations au numéro : 3 fr. la ligne

3 mois 6 mois 1 an

Le cm. de haut : Fr. 200.— 300.— 400.—



Anciennes Usines

**ANNOYE**

CHASTRES - PERBAIS

**MEUBLES Modernes**

en tubes d'acier superposables  
pour Cafés, Restaurants, Ter-  
rasses et Jardins

PRIX SPECIAUX

pour Membres de la Ligue  
Groupement.

Ag. Gén. : J. SOUHAMI, 31, Ed Botanique, Brux.

(359)

DIX A DOUZE FOIS PAR AN PARAIT :

JEAN DESTHIEUX

**HEURES**

**PERDUES**

**MÉLANGES**

Jean DESTHIEUX est l'un des écrivains les  
plus originaux de notre époque.

Véritable encyclopédiste, ses « Heures Per-  
dues » feront le régal de tous les esprits dégagés  
de préjugés, qu'intéressent non seulement les let-  
tres et les arts mais tous les problèmes sociaux  
de l'heure présente.

On s'abonne à « LA BONNE AUBERGE »

Pour les Membres de la Ligue des Cent Mille :  
Abonnement : 20 fr. belges au lieu de 30 fr. francs.

### CHOCOLATS G. LECHIEN

144-146, rue Bara, BRUXELLES

LE MEILLEUR CHOCOLAT BELGE  
LES PLUS BELLES PRIMES

Marques :

CORONA — DELLA — FOX-FILM

(272)

— Spécialité de MENUS —  
et CARTES pour HOTELS

### IMPRIMERIE

**G.I.G.**

12, Avenue Slecckx

BRUXELLES III

Tél. 15.55.36



Ag. Gén. : J. SOUHAMI, 31, Ed Botanique, Brux.

(190)

MÉTAL EXTRA BLANC (Nickel)

Argenté à forte épaisseur

à l'usage des Hôteliers, Restaurateurs et Cafetiers

ORFÈVRERIE

**R. LADERIER**

16, RUE DE LA SERRURE  
BRUXELLES — BOURSE

(321)

Le gaz à la  
campagne



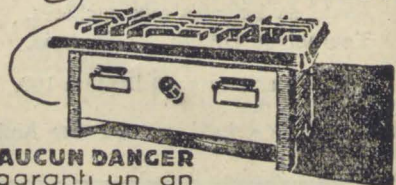
PAR LE

PÉTROLE ET L'ÉLECTRICITÉ

sans pompe ni pression

grâce au

FOURNEAU PÉTRELEC



AUCUN DANGER  
garanti un an

39, avenue Slecckx, Bruxelles — Tél. 15.88.32

IMPRIMERIE de la BONNE AUBERGE

12, avenue Slecckx, Bruxelles III. — T. 15.55.36